



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-24**

**under the**

**ASSESSMENT ACT  
(O.C. 2014-63)**

*Filed March 19, 2014*

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 98-47 under the Assessment Act is repealed and the following is substituted:**

**2** The following definitions apply in this Regulation.

“Act” means the *Assessment Act*. (*Loi*)

“tax arrears” means tax arrears as defined in section 1 of the *Real Property Tax Act*. (*arriérés d’impôts*)

**2 Subsection 4(2) of the Regulation is amended by adding “the Royal Canadian Legion,” after “the St. John Ambulance,”.**

**3 Subsection 6(2) of the Regulation is amended by adding “, including, without limitation, an organization that is a curling club if there are no tax arrears on the real property or the portion of the real property for the 2013 taxation year” after “section 4 or 5”.**

**4 This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2013.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-24**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR L'ÉVALUATION  
(D.C. 2014-63)**

*Déposé le 19 mars 2014*

**1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 98-47 pris en vertu de la Loi sur l'évaluation est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**2** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« arriérés d'impôts » S'entend au sens de la définition que donne de ce terme l'article 1 de la *Loi sur l'impôt foncier*. (*tax arrears*)

« Loi » La *Loi sur l'évaluation*. (*Act*)

**2 Le paragraphe 4(2) du Règlement est modifié par l'adjonction de « la Légion royale canadienne, » après « Ambulance Saint-Jean, ».**

**3 Le paragraphe 6(2) du Règlement est modifié par l'adjonction de « , y compris, notamment, une organisation qui est un club de curling s'il n'y a pas d'arriérés d'impôts sur les biens réels ou sur la partie des biens réels pour l'année d'imposition 2013 » après « l'article 4 ou 5 ».**

**4 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013.**